COMMUNICATION WITH ENGLISH LEARNERS FAMILIES/STUDENTS *(LEP)*GOODHUE COUNTY EDUCATION DISTRICT (REACH, STEP, PATHWAYS, TOWER VIEW, 5RO)



Translation (Written)



Interpretation (Spoken)



- Teacher Emails GT
- Classroom News GT
- Urgent comm. TP
- Reminders TP

- Sp. Ed. Due Process -PWN
- Legal documents
- Policies/handbooks
- Superintendent comm.
- District Surveys, etc.

- Check in with parents
- Schedule appt. for conferences
- Reminders
- Health

- Special Ed. Due Process
- Behavior meetings
- Academic meetings
- Conferences

Google Translate
TalkingPoints

Jeimmy Yusty-Rojas

Jyusty-rojas@rwps.org

LANGUAGE LINE

LanguageLine Solutions® Jeimmy Yusty-Rojas

Jyusty-rojas@rwps.org

Use this note at the end of the documents:

Traducción automatizada. Para obtener información en español por favor contáctenos al 651-345-4607 (Automatic translation. For information in Spanish please contact us at 651-345-4607) GT= Google Translate

- Return times may vary.
 First to come first to serve.
- If you need something urgent please contact Jeimmy Yusty-Rojas.

Only original documents (no images/pictures, paper, etc.)

- Look at the back side for instructions on how to use Language Line.
 - Tips to work with an interpreter:
- * Introduce yourself and the interpreter to the parent.
- * State information in short, concise sentences.
- * The interpreter may sometimes ask for repetitions or clarification.

- Email Jeimmy Yusty-Rojas to schedule a meeting or contact IMAA/UMTIA.
- Schedule the meeting with time.
- DO NOT use family member, friend or student.

How to use:

LanguageLine Solutions®

- 1. Dial 1-866-874-3972
- 2. Provide Client ID: 5 0 9 3 1 3
- 3. Select the language you need
 - a) Press 1 for Spanish
 - b) Press 2 for all other languages & state the name of the desired language
- 4. Provide your School Code: 6051
- 5. Summarize to the interpreter why are you calling: Parent teacher conferences
- 6. Ask the interpreter to dial the parent number or place the interpreter on hold and conference in the parent.
- 7. Say "End of Call" to the interpreter when your call is completed

© 2020 LanguageLine Solutions • Confidential and Proprietary • www.LanguageLine.com • 11

** The language line service is only for school use. Please do not share the number or codes.

Other Resources

- Intercultural Mutual Assistance Association (IMAA) Regional organization that provides trained interpreters.
 (507)-289-5960 ext. 131, Languageservices@imaa.net,
 http://imaa.net/service-programs/interpreting-translating.
- 2. Upper Midwest Translators & Interpreters Association https://umtia.org/directory
- 3. Contact Jeimmy Yusty-Rojas GCED Cultural Liaison for assistance on these and other resources.



Do you want to learn more about communications with English Language Learners Families/students?

Schedule a meeting with Jeimmy Yusty-Rojas for a staff training at jyusty-rojas@rwps.org